

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons](#)[Item\[1568c_TJI_Bon\]](#) 129 Celuy qui vieille Amye avoit

[1568c_TJI_Bon] 129 Celuy qui vieille Amye avoit

Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'un qui aymoît une Vieille.
Incipit non modernisé Celuy qui vieille amyé avoit

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

Ce document est une variation de :
[\[1556c_TJI_Denise\]](#) 080 Celuy qui vieille Amye avoit

Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau

Ce document est une variation de :
[\[1550_Tradlatfr_Grou\]](#) 082 Celuy qui vieille Amye avoit

Collection Édition : 1573 - Recreation et pasetemps des tristes - Huillier

Ce document est une variation de :
[\[1573_Recrepastesmp_Hui\]](#) 159 Celuy qui vieille Amye avoit

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[\[1554_Par_Gort\]](#) 081 Celuy qui vieille Amye avoit est une variation de ce document

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[\[1554_TJI_Grou\]](#) 081 Celuy qui vieille Amye avoit est une variation de ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireBonfons, Jean

Date1568c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé

l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39331703z>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte

Celuy qui vieille amye avoit
Se mit un jour à le luy faire
Le plus doucement qu'il pouvoit.
{G1v}Cuydant en ce point luy complaire
Mais par elle n'a pas affaire,
Qu'on la traictast si doucement
Frappez, dist elle, hardiment.
Si voulez, bien rompre le neud,
Non, non (dist il) tout bellement
Boys sec se fend plus qu'on ne veut.

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 129

FoliotationG1r, G1v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Équipe Joyeuses Inventions

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

ioyeufes inuentions.

Souhairz d'vn amy vers s'amy.

Si Dieu vouloit pour vn iour seulement,
Nous eschanger tant que ie deuince elle.
Et elle moy, sans le contentement
Que i'aurois eu d'estre priée & belle,
Je laisserois sa condition telle,
Qu'au lendemain qu'à soy reuiendroie
S'il luy renoit d'estre encore cruelle
Ne pensez pas que fust en mon endroit.
Se tante apres qu'il en fait le souhair
Son pouuoir est de me faire oublier
Non seulement moy & ma souuenance:
Mais de nouveau ma volonté lyer
De long desir & de courte esperance,
En me donnant, pour toute recompense
Non de leger, que refuser ie n'ose,
Car i'ay changé: mais de commune offence:
Taire se deust celle qui en est cause.

D'vn qui ay moit vne vicille.

Celuy qui vicille amye auoit
Se mit vn iour à se luy faire
Le plus doucement qu'il pouuoit.

Thresor des

Cuydant en ce point luy complaire
Mais par elle n'a pas affaire,
Qu'on la traictast si doucement
Frappez, dist elle, hardiment.
Si voulez, bien rompre le neud,
Non, non (dist il) tout bellement
Boys sec se fend plus qu'on ne veut.

D'une ieune espousée.

L'Espousée la nuit premiere
Son mary dessus elle estant
Remuoit bien fort le derriere:
Et puis disoit en s'esbatant,
Mon doux amy que i'ayme tant,
Fais ie pas bien en ceste sorte,
Le mary oyant telle note
Respond, comme de dueil espris.
Ouy que le grand diable emporte
Ceux qui tant vous en ont appris.

Du ieu d'Amours

Pour vn seul coup sans y faire retour
C'est proprement d'un malade le tout.